

SALAŠ

Sobotištán

tradícia od roku 1965

MENU



Srdečne Vás vítame v reštaurácii Salaš Sobotišťan

Prajeme Vám príjemné posedenie a dobrú chuť!

Platbu platobnou kartou, alebo platbu v inej mene (CZK) prosíme oznámte vopred!!!

Welcome to restaurant Salaš Sobotišťan

We hope your visit will be a pleasant experience and you will enjoy your meal!

When paying by card or in another currency (CZK, EUR), please report this in advance!

Herzlich willkommen in unserem restaurant Salaš Sobotišťan

Wir wünschen Ihnen einen angenehmen Aufenthalt und guten Appetit!

Bei Zahlung per Kreditkarte oder Zahlung in einer anderen Währung (CZK, EUR)

melden Sie dies bitte im Voraus!



Aperitív

Aperitives, Aperitif

0,8 dl	<i>Primát biely (white, weiss)</i>	1,20 €
0,8 dl	<i>Primát červený (red, rot)</i>	1,20 €
0,8 dl	<i>Cinzano biele suché (white dry, weiss trocken)</i>	1,70 €
0,8 dl	<i>Cinzano červené suché (red dry, rot trocken)</i>	1,70 €
0,8 dl	<i>Martini biele suché (white dry, weiss trocken)</i>	1,80 €
0,8 dl	<i>Martini červené suché (red dry, rot trocken)</i>	1,80 €

Šumivé vína

Sparkling wines, Schaumweine

7,5 dl	<i>Hubert (slov.)</i>	7,50 €
7,5 dl	<i>Hubert de Luxe (Slov.)</i>	9,80 €

Vína

Wines

Weine

1 dcl	<i>Stolové víno biele suché</i> <i>Dry white house wine</i> <i>Trockener weißer Wein</i>	0,70 €
1 dcl	<i>Stolové víno červené suché</i> <i>Dry red house wine</i> <i>Trockener roter Wein</i>	0,80 €
1 dcl	<i>Varené víno biele</i> <i>Slovak hot white table wine</i> <i>Gekochter weißer slowakischer Wein</i>	0,90 €
1 dcl	<i>Varené víno červené</i> <i>Slovak hot red wine</i> <i>Gekochter roter slowakischer Wein</i>	1,00 €

Pivo

Bier, Beer

1 fl.	<i>Plzeň 12°</i>	1,98 €
1 fl.	<i>Nealkoholické pivo</i>	1,80 €
0,3 l	<i>10° Zlatý Bažant – čapované</i> <i>beer on tap, gezapft</i>	0,80 €
0,5 l	<i>10° Zlatý Bažant – čapované</i> <i>beer on tap, gezapft</i>	1,20 €



Nealkoholické nápoje

Soft drinks, Alkoholfreie Getränke

0,3 l	Kofola čapovaná <i>Kofola on tap (cola-like drink)</i> <i>Kofola, gezapft (ein Cola-ähnliches Getränk)</i>	0,90 €
0,5 l	Kofola čapovaná <i>Kofola on tap (cola-like drink)</i> <i>Kofola, gezapft (ein Cola-ähnliches Getränk)</i>	1,50 €
0,3 l	Citronáda <i>Lemonade</i> <i>Lemonade</i>	1,50 €
0,25 l	Pepsi, Pepsi Light	1,20 €
0,25 l	Mirinda pomaranč, Mirinda Citrón, 7UP	1,20 €
0,25 l	Tonic, Zázvorový tonic	1,20 €
0,25 l	Džús podľa ponuky	1,20 €
0,2 l	100% džús podľa ponuky	1,50 €

Alkoholické nápoje (4 cl)

Alcoholic beverages (4 cl) / Alkoholische Getränke (4cl)

Ballantines	2,30 €	Gin Dry	1,19 €
Johnnie Walker	2,30 €	Gin Beefeater	2,98 €
Jack Daniels	2,90 €	Tequila	1,35 €
Jameson	2,30 €	Slivovica	1,39 €
Tullamore Dew	2,30 €	Borovička	1,16 €
Martell V.S.	3,98 €	Jägermeister	1,99 €
Hennessy V.S.	4,32 €	Becherovka	1,30 €
Courvaisier V.S.	3,98 €	Demänovka	1,10 €
Karpatské Brandy špeciál (SK)	2,99 €	Fernet stock original	1,00 €
Karpatské Brandy	1,00 €	Fernet stock citrus	1,00 €
Vodka Finlandia	1,49 €	Malibu	1,65 €
Rum Tuzemský (SK)	1,00 €	Baileys	1,99 €
Rum Bacardi	1,66 €	Vaječný likér (SK)	1,00 €

Polievky - podľa ponuky dňa

Soups – according to daily offer, Suppen – je nach Tagesangebot

2,5 dl	1,9	Desiatová polievka Brunch soup Brunch Suppe	1,49 €
2,5 dl	1,3,9	Slepačí vývar Chicken soup Hühnersuppe	1,29 €

Ryby

Fish, Fischgerichte

100g	1,4,7	Losos-steak s pórovou omáčkou Salmon – steak with leek sauce Gegrillter Lachs mit Porree-Sauce	6,70 €
200g	4	Pstruh na rošte (+10g 0,35 €) Grilled trout (+10 g €0.35) Forelle (+10 g 0,35€)	5,80 €

Jedlá pre vegetariánov

Vegetarian food, Vegetarische Gerichte

300g	1,3,7	Bryndzové halušky Bryndzové halušky (traditional Slovak potato dumplings with bryndza sheep cheese) Brimsennocken	4,55 €
120g	1,3,7	Vyprážené šampiňóny Fried mushrooms Gebratene Champignons	3,80 €
80g	1,3,7	Vyprážený syr plesnivec Fried white cheese Gebratener Weißschimmelkäse	3,95 €
80g	7	Grilovaný syr plesnivec s brusnicovou omáčkou Grilled white cheese with cranberry sauce Gegrillter Weißschimmelkäse mit Cranberry-Sauce	4,35 €
100g	1,3,7	Vyprážený oštiepok Fried Oštiepok (Slovak traditional smoked sheep milk cheese) Gebratener Käse Oštiepok (slowakischer traditioneller geräucherter Schafskäse)	4,10 €
100g	1,3,7	Vyprážený syr Fried cheese Gebratener Käse	4,70 €
300g	1,3,7	Špenátové halušky so syrovou omáčkou, hl. šalát Spinach dumplings with cheese sauce, lettuce Spinat-Gnocchi mit Käsesauce, Kopfsalat	5,80 €



Špeciality Reštaurácie "Salaš"

Specialties of our Restaurant, Spezialitäten unseres Restaurants

		Bryndzové halušky <i>Bryndzové halušky (traditional Slovak potato dumplings with bryndza sheep cheese)</i> <i>Brimsennocken</i>	
320g	1,3,7	so slaninou <i>with bacon</i> <i>mit Speck</i>	5,15 €
370g	1,3,7	so slaninou a klobásou <i>with bacon and sausage</i> <i>mit Speck und Wurst</i>	6,15 €
370g	1,3,7	so slaninou a syrom <i>with bacon and cheese</i> <i>mit Speck und Käse</i>	5,65 €
370g	1,3,7	so slaninou , klobásou a syrom <i>with bacon, sausage and cheese</i> <i>mit Speck, Wurst und Käse</i>	6,95 €
320g	1,3,7	Strapačky s kapustou a slaninou <i>Dumplings with cabbage and bacon</i> <i>Nocken mit Sauerkraut und Speck</i>	4,60 €
450g	1,3,7	Salašnícky taniër (pirohy, halušky, klobása) <i>Salaš platter (pies, dumplings, sausage)</i> <i>Bergplatte (Pirogge, Nocken, Wurst)</i>	7,70 €
240g	1,3,7	Pirohy bryndzové <i>Pies with bryndza sheep cheese</i> <i>Brimsenpirogen</i>	5,40 €
320g	1,3,7	Zemiakové knedle s údeninou, dus. kapustou, a cibuľkou <i>Potato dumplings with smoked meat , sauerkraut and onions</i> <i>Kartoffelknödel mit Rauchfleisch, gedünstetem Kraut und Zwiebeln</i>	5,55 €
300g	1,3,7	Drotárska kapsa (kur. soté, kukurica, šampiňóny, kečup, syr, zem. placka) <i>Sautéed chicken, corn, mushrooms , ketchup , cheese , hashbrown</i> <i>Rastbinder's Tasche (Sautierte Hähnchenbrust, Mais, Champignons, Ketchup, Käse, Kartoffelpuffer)</i>	5,95 €
300g	10	Zabýjačková misa (klobása, jaternicová kaša, grilované rebierko, opekané zemiaky, kvas.kapusta) <i>Pork bowl (Sausage, blood pudding, barbecued rib , fried potatoes, sauerkraut)</i> <i>Hausschlachtung-Spezialitäten (Wurst, Blutwurstbrei, gegrilltes Rippchen , gebratene Kartoffeln, Sauerkraut)</i>	6,70 €
300g	1,3,7	Cestoviny penne, kuracie mäso, hríbová omáčka, parmezán <i>Penne pasta, chicken, mushroom sauce, Parmesan cheese</i> <i>Penne, Hühnerfleisch, Pilzsauce, Parmesankäse</i>	5,97 €
250g	1,4,7	Cestoviny penne s lososom, kôprom a parmezánom <i>Penne pasta with salmon, dill, Parmesan cheese</i> <i>Penne mit Lachs, Dill, Parmesankäse</i>	7,97 €

Hydina

Poultry, Geflügel

150g	1,3,7	Kuracie prsia v syrovom cestíčku <i>Chicken breast in cheese batter</i> <i>Hähnchenbrust in Käseteig</i>	4,95 €
150g	1,7,10	Kuracie prsia so šampiňónovou omáčkou <i>Chicken breast with mushroom sauce</i> <i>Hähnchenbrust mit Champignons</i>	4,85 €
150g	1,3,7	Kuracie rolky <i>Chicken rolls</i> <i>Hähnchenroulade</i>	5,19 €
150g	1,7,10	Kuracie prsia plnené „pikantné“ (kur. mäso, syr, šunka, klobása, feferónky) <i>Stuffed Chicken breast "Spicy" (Chicken meat, cheese, ham, sausage, chilli peppers)</i> <i>Gefüllte Hähnchenbrust „Pikant“ (Hähnchenbrust, Käse, Schinken, Wurst, Pfefferoni)</i>	5,55 €
150g	1,3,7	Vyprážené kuracie prsia <i>Fried chicken breast</i> <i>Gebratene Hähnchenbrust</i>	3,99 €
150g	1,3,7	Bielohorský rezeň <i>Chicken schnitzel dipped in potato batter</i> <i>Gebratene und gedünstete Hähnchenbrust</i>	5,15 €
150g	10	Kuracie na prírodno „cigánska“ <i>Grilled chicken breast "Cigánska"</i> <i>Gebratene und gedünstete Hähnchenbrust „Cigánska“</i>	3,70 €
150g	7	Rezy „Manderla“ (kuracie prsia, broskyňa, syr) <i>Slices "Manderla" (chicken breast, peach, cheese)</i> <i>Hähnchenschnitte „Manderla“ (Hähnchenbrust, Pfirsich, Käse)</i>	4,69 €
150g	7	Kuracie prsia Hawaii (šunka, syr, ananás) <i>Chicken breast style Hawaii (ham, cheese, pineapple)</i> <i>Hähnchenbrust Hawaii (Schinken, Käse, Ananas)</i>	4,69 €
150g	7	Kuracie medailóniky so šunkou, olivami a nivovou omáčkou <i>Chicken medallions with ham, olives and blue cheese sauce</i> <i>Hähnchenmedaillons mit Schinken, Oliven und Blauschimmelkäse-Sauce</i>	5,99 €
150g	7	Kuracie prsia na grile zapečené s brokolicou, šunkou a syrom <i>Grilled chicken breast baked with broccoli, ham and cheese</i> <i>Gegrillte Hähnchenbrust überbacken mit Brokkoli, Schinken und Käse</i>	5,91 €
150g	10	Kuracie soté „Pikant“ slanina, šampiňóny, feferóny <i>Sautéed chicken "Spicy" bacon, mushrooms, hot peppers</i> <i>Sautierte Hähnchenbrust „Pikant“ Speck, Champignons, Pfefferoni</i>	5,85 €
150g	10	Kuracie soté <i>Sautéed chicken</i> <i>Sautierte Hähnchenbrust</i>	4,95 €
150g		Kurací steak v chilli omáčke <i>Grilled chicken fillet with chili sauce</i> <i>Hähnchensteak mit Chilisauce</i>	5,99 €
150g	3	Kurací rezeň na grile s oravskou slaninou a volským okom <i>Grilled chicken fillet with bacon and sunny side up egg</i> <i>Gegrillte Hähnchenbrust mit Speck und Spiegelei</i>	5,45 €
150g	1,3,7	Pytliacky rezeň (kuracie mäso, chren, cibuľa, cesnak, slanina) <i>Hunter's schnitzel (chicken, horseradish, onion, garlic, bacon)</i> <i>Wilderer-Steak (Hühnerfleisch, Meerrettich, Zwiebel, Knoblauch, Speck)</i>	5,25 €
350g	10	Grilované pikantné kuracie krídielka (5 ks) <i>Grilled spicy chicken wings (5 pcs)</i> <i>Gegrillte pikante Hähnchenflügel (5 Stück)</i>	4,99 €

Bravčové mäso

Pork, Schweinefleisch

150g	1,3,7	Vypr. plnený bravčový rezeň (šunka, syr, kápiá, vajce) <i>Fried stuffed pork chop (ham, cheese, peppers, egg)</i> <i>Gefülltes Schweineschnitzel (Schinken, Käse, Paprika, Ei)</i>	4,95 €
150g	1,3,7	Vyprážený bravčový rezeň <i>Fried pork schnitzel</i> <i>Schweineschnitzel</i>	3,99 €
150g	1,3,7	Černoorský rezeň <i>Pork schnitzel dipped in potato batter</i> <i>Schweineschnitzel im Teig</i>	5,55 €
150g	1,7	Medailónky z bravčovej panenky, parmská šunka s hríbovou omáčkou <i>Pork tenderloin medallions with prosciutto and mushroom sauce</i> <i>Medaillons von Schweinslende mit Parmaschinken und Pilzsauce</i>	7,90 €
200g	10	Grilované rebierka <i>BBQ ribs</i> <i>Gegrillte Rippen</i>	6,97 €

Šaláty

Salad, Salate

100g		Paradajkový <i>Tomato salad</i> <i>Tomatensalat</i>	1,36 €
100g		Uhorkový <i>Cucumber salad</i> <i>Gurkensalat</i>	1,36 €
100g		Kapustový <i>Cabbage salad</i> <i>Kohlsalat</i>	1,36 €
100g		Miešaný <i>Mixed salad</i> <i>Gemischter Salat</i>	1,36 €
100g	7	Uhorkový so smotanou <i>Cucumber salad with sour cream</i> <i>Gurkensalat mit Sauerrahm</i>	1,79 €
150g		Kurací šalát <i>Chicken salad</i> <i>Hähnchensalat</i>	5,25 €
150 g	3	Šalát „DE LUXE“ (miešaná zelenina, olivy, parmská šunka, volské oko) <i>“DE LUXE” Salad (mixed vegetables, olives, prosciutto, sunny side up egg)</i> <i>Salat „DE LUXE“ (gemischtes Gemüse, Oliven, Schinken, Spiegelei)</i>	5,98 €
150 g	7	Šalát so syrom (4 druhy syra - eidam, plesnivec, oštiepok, balkánsky) <i>Salad with cheese (4 types of cheese - Edam cheese, Plesnivec (white-mold cheese), Oštiepok (Slovak traditional smoked sheep milk cheese), Balkan cheese/</i> <i>Salat mit Käse /4 Arten von Käse - Edam, Blauschimmelkäse, Oštiepok (slowakischer traditioneller geräucherter Schafskäse), Balkankäse/</i>	6,25 €



150g	7	Šalát s mozzarellou. (Padový šalát, rukola, cherry paradajky) <i>Salad with mozzarella (ice salad, rucola, cherry tomatoes)</i> <i>Salat mit Mozzarella (Eissalat, Rucola, Kirschtomaten)</i>	4,85 €
150 g	7	Miešaný šalát s balkánskym syrom <i>Mixed vegetables salad with Balkan cheese (mixed vegetables, olive oil)</i> <i>Gemischter Salat mit Balkankäse (gemischtes Gemüse, Olivenöl)</i>	4,95 €

Prílohy

Side dishes, Beilagen

150g		Vyprážené hranolky <i>French fries</i> <i>Pommes frites</i>	1,20 €
150g		Vyprážené krokety <i>Croquettes</i> <i>Kroketten</i>	1,20 €
150g		Americké zemiaky <i>Fried wedges</i> <i>Gebackene Kartoffelecken</i>	1,20 €
180g		Varené zemiaky s maslom <i>Boiled potatoes with butter</i> <i>Gekochte Kartoffeln mit Butter</i>	1,20 €
150g		Opekané zemiaky <i>Fried potatoes</i> <i>Gebratene Kartoffeln</i>	1,20 €
150g		Ryža s hráškom <i>Rice with peas</i> <i>Reis mit Erbsen</i>	1,20 €
150g		Ryža s kukuricou <i>Rice with corn</i> <i>Reis mit Mais</i>	1,20 €
150g		Ryža so šampiňónmi <i>Rice with mushrooms</i> <i>Reis mit Champignons</i>	1,20 €
200g		Kombinovaná príloha <i>Combined side dishes</i> <i>Kombinierte Beilage</i>	1,20 €
30g		Chlieb, pečivo (1ks) <i>Bread (1pc)</i> <i>Brot (1 St.)</i>	0,15 €
50g		Tatárska omáčka, kečup, horčica <i>Mayonnaise, ketchup, mustard</i> <i>Mayonnaise, Ketchup, Senf</i>	1,00 €
150g	1,3	Zemiaková placka <i>Hashbrown</i> <i>Kartoffelpuffer</i>	1,20 €
30g		Slanina <i>Bacon</i> <i>Speck</i>	0,90 €
2 dl		Zakysanka <i>Sour milk</i> <i>Saure Milch</i>	1,16 €
150g		Kompót <i>Compote</i> <i>Kompott</i>	1,00 €
150g		Grilovaná zelenina <i>Grilled vegetables</i> <i>Gegrilltes Gemüse</i>	1,80 €

Dezerty

Desserts, Nachspeisen

150g	1,3,7	Palacinky s ovocím a šľahačkou Crepes with fruit and whipped cream Palatschinken mit Obst und Schlagsahne	3,99 €
150g	1,3,7	Palacinky s ovocím, šľahačkou a zmrzlinou Crepes with fruit, whipped cream and ice cream Palatschinken mit Obst, Schlagsahne und Eiscreme	4,79 €
150g	7	Ovocný pohár so šľahačkou Fruit cup with whipped cream Obstbecher mit Schlagsahne	3,15 €
150g	7	Zmrzlinový pohár so šľahačkou a ovocím Ice cream cup with whipped cream and fruits Eisbecher mit Schlagsahne und Obst	3,69 €
250g	1,3	Zemiakové šúľance s makom Poppy seed potato noodles Kartoffelnudeln mit Mohn	4,85 €
250g	1,3	Lekvárové taštičky s posýpkou Jam pastry with streusel Jam Gebäck mit Streusel	4,85 €

Teplé nápoje

Hot beverages, Heiße Getränke

7g	Turecká – zalievaná Turkish coffee, Türkischer Kaffee	1,00 €
7g	Viedenská so šľahačkou Vienna coffee with whipped cream, Kaffee mit Schlagsahne	1,59 €
7g	Presso Espresso, Espresso	1,16 €
7g	Presso so smotanou Espresso with cream, Espresso mit Sahne	1,29 €
1,2g	Čaj podľa výberu Tea at the choice, Tee je nach Angebot	1,35 €
7g	Ladová káva Ice coffee, Eiskaffee	1,70 €
7g	Latté Caffè Latte, Milchkaffee	1,69 €
7g	Cappuccino Cappuccino	1,39 €
3g	Smotana do kávy Coffee cream, Kaffeesahne	0,13 €

OZNAČOVANIE ALERGÉNOV

Jedlá, ktoré obsahujú zložky alergénu sú označené číslom.

1. *Obilniny obsahujúce lepok*
2. *Kôrovce*
3. *Vajcia*
4. *Ryby*
5. *Arašidy*
6. *Sójové zrná*
7. *Mlieko*
8. *Orechy*
9. *Zeler*
10. *Horčica*
11. *Sezamové semená*
12. *Oxid siričitý a siričitany*
13. *Vlčí bôb*
14. *Mäkkýše*

SALAŠ
Sobotišan

tradícia od roku 1965

Salaš Sobotišťan
Kunovská priehrada Senica

Tel: 034/651 45 04
Fax: 034/654 51 24
Mobil: 0903 753 087

E-mail: viera.ruzickova1@gmail.com
Web: www.salas-sobotistan.sk